

DT12 Rec'd PCT/PTO 19 JUL 2004

INTERNATIONAL APPLICATION  
TRANSLATION CERTIFICATE

I, the below named verifier, hereby certify that:

(1) My name and post office address are as stated below;

(2) I am knowledgeable in the English language and in the language in which the below identified International Application was filed; and that

(3) I believe the attached is a full, true and faithful translation into the English language of the

☒ Request

☒ Specification

☒ Claim(s)

☒ Abstract

☒ Drawing

☐ Claims as amended under PCT Article 19

☐ Annexes to International Preliminary Examination Report

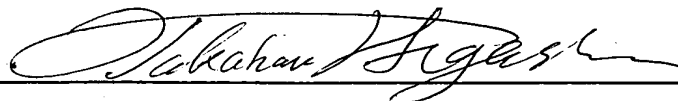
of International Application PCT/JP03/00695, filed 24 January 2003 under the Patent Cooperation Treaty.

I declare further that all statements made herein on personal knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

Signed this 15th day of July, 2004.

Full name of verifier Takaharu HIGASHIMA

Signature of verifier



Post Office Address 18-28, Koyoen-Megamiyama-cho,

Nishinomiya-shi, Hyogo 662-0011 Japan

Original (for SUBMISSION) - printed on 23.01.2003 15:30:16

|         |   |   |
|---------|---|---|
| 0       | For receiving Office use only   |   |
| 0-1     | International Application No.   |   |
| 0-2     | International Filing Date   |   |
| 0-3     | Name of receiving Office and "PCT International Application"  |   |
| 0-4     | Form - PCT/RO/101 PCT Request   |   |
| 0-4-1   | Prepared using  | PCT-EASY Version 2.92<br>(updated 01.01.2003)                                 |
| 0-5     | Petition<br>The undersigned requests that the present international application be processed according to the Patent Cooperation Treaty |   |
| 0-6     | Receiving Office (specified by the applicant)   | Japanese Patent Office (RO/JP)  |
| 0-7     | Applicant's or agent's file reference   | P30096-P0   |
| I       | Title of invention  | INDUCTION HEATER  |
| II      | Applicant   |   |
| II-1    | This person is:   | applicant only  |
| II-2    | Applicant for   | all designated States except US   |
| II-4    | Name  | MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD.                                      |
| II-5    | Address:  | 1006, Oaza-Kadoma,<br>Kadoma-shi, Osaka 571-8501<br>Japan                     |
| II-6    | State of nationality  | JP  |
| II-7    | State of residence  | JP  |
| II-8    | Telephone No.   | 03-3434-9471  |
| II-9    | Facsimile No.   | 03-3431-0856  |
| III-1   | Applicant and/or inventor   |   |
| III-1-1 | This person is:   | applicant and inventor  |
| III-1-2 | Applicant for   | US only   |
| III-1-4 | Name (LAST, First)  | HIROTA, Izuo  |
| III-1-5 | Address:  | 3-1-15, Miyayama-cho,<br>Toyonaka-shi, Osaka 560-0056<br>Japan                |
| III-1-6 | State of nationality  | JP  |
| III-1-7 | State of residence  | JP  |
| III-2   | Applicant and/or inventor   |   |
| III-2-1 | This person is:   | applicant and inventor  |
| III-2-2 | Applicant for   | US only   |
| III-2-4 | Name (LAST, First)  | FUJII, Yuji   |
| III-2-5 | Address:  | 4-48-13, Kanokodai-minamimachi, Kita-ku,<br>Kobe-shi, Hyogo 651-1514<br>Japan |
| III-2-6 | State of nationality  | JP  |
| III-2-7 | State of residence  | JP  |

Original (for SUBMISSION) - printed on 23.01.2003 15:30:16

|         |  |  |
|---------|--|--|
| III-3   | Applicant and/or inventor  |  |
| III-3-1 | This person is :   | applicant and inventor   |
| III-3-2 | Applicant for  | US only  |
| III-3-4 | Name (LAST, First)   | NIYAMA, Koji   |
| III-3-5 | Address:   | 2-2-16-730, Shiomidai-cho, Suma-ku,<br>Kobe-shi, Hyogo 654-0075<br>Japan                                       |
| III-3-6 | State of nationality   | JP   |
| III-3-7 | State of residence   | JP   |
| III-4   | Applicant and/or inventor  |  |
| III-4-1 | This person is :   | applicant and inventor   |
| III-4-2 | Applicant for  | US only  |
| III-4-4 | Name (LAST, First)   | MIYAUCHI, Takahiro   |
| III-4-5 | Address:   | 6-21-2-102, Otsukadai, Nishi-ku,<br>Kobe-shi, Hyogo 651-2135<br>Japan  |
| III-4-6 | State of nationality   | JP   |
| III-4-7 | State of residence   | JP   |
| III-5   | Applicant and/or inventor  |  |
| III-5-1 | This person is :   | applicant and inventor   |
| III-5-2 | Applicant for  | US only  |
| III-5-4 | Name (LAST, First)   | FUJITA, Atsushi  |
| III-5-5 | Address:   | 3-6-29, Minoo,<br>Minoo-shi, Osaka 562-0001<br>Japan   |
| III-5-6 | State of nationality   | JP   |
| III-5-7 | State of residence   | JP   |
| III-6   | Applicant and/or inventor  |  |
| III-6-1 | This person is :   | applicant and inventor   |
| III-6-2 | Applicant for  | US only  |
| III-6-4 | Name (LAST, First)   | TAKAHASHI, Manabu  |
| III-6-5 | Address:   | Takatsukiryo 3175,<br>7-1, Miyano-cho,<br>Takatsuki-shi, Osaka 569-0081<br>Japan                               |
| III-6-6 | State of nationality   | JP   |
| III-6-7 | State of residence   | JP   |
| IV-1    | Agent or common representative;<br>or address for correspondence<br>The person identified below is<br>hereby/has been appointed to act<br>on behalf of the applicant(s) before<br>the competent International<br>Authorities as: | agent  |
| IV-1-1  | Name (LAST, First)   | HIGASHIMA, Takaharu  |
| IV-1-2  | Address:   | HIGASHIMA PATENT OFFICE<br>Daiko Building, 2-14, Umeda 3-chome, Kita-ku,<br>Osaka-shi, Osaka 530-0001<br>Japan |
| IV-1-3  | Telephone No.  | 06-6348-1151   |
| IV-1-4  | Facsimile No.  | 06-6348-1170   |
| IV-1-5  | e-mail   | office@higapa.pads.co.jp   |

Original (for SUBMISSION) - printed on 23.01.2003 15:30:16

|        |   |                                  |
|--------|---|----------------------------------|
| V      | <b>Designation of States</b>  |                                  |
| V-1    | Regional Patent<br>(other kinds of protection or treatment, if any, are specified between parentheses after the designation(s) concerned)   | EP: DE FR GB                     |
| V-2    | National Patent<br>(other kinds of protection or treatment, if any, are specified between parentheses after the designation(s) concerned)   | CN KR US                         |
| V-5    | <b>Precautionary Designation Statement</b><br>In addition to the designations made under items V-1, V-2 and V-3, the applicant also makes under Rule 4.9(b) all designations which would be permitted under the PCT except any designation(s) of the State(s) indicated under item V-6 below. The applicant declares that those additional designations are subject to confirmation and that any designation which is not confirmed before the expiration of 15 months from the priority date is to be regarded as withdrawn by the applicant at the expiration of that time limit. |                                  |
| V-6    | <b>Exclusion(s) from precautionary designations</b>   | NONE                             |
| VI-1   | <b>Priority claim of earlier national application</b>   |                                  |
| VI-1-1 | Filing date   | 25 January 2002 (25. 01. 2002)   |
| VI-1-2 | Number  | Patent Application 2002-016561   |
| VI-1-3 | Country   | JP                               |
| VI-2   | <b>Priority claim of earlier national application</b>   |                                  |
| VI-2-1 | Filing date   | 15 July 2002 (15. 07. 2002)      |
| VI-2-2 | Number  | Patent Application 2002-205234   |
| VI-2-3 | Country   | JP                               |
| VI-3   | <b>Priority claim of earlier national application</b>   |                                  |
| VI-3-1 | Filing date   | 17 September 2002 (17. 09. 2002) |
| VI-3-2 | Number  | Patent Application 2002-269564   |
| VI-3-3 | Country   | JP                               |
| VI-4   | <b>Priority claim of earlier national application</b>   |                                  |
| VI-4-1 | Filing date   | 8 October 2002 (08. 10. 2002)    |
| VI-4-2 | Number  | Patent Application 2002-294768   |
| VI-4-3 | Country   | JP                               |
| VII-1  | <b>International Searching Authority Chosen</b>   | Japanese Patent Office (ISA/JP)  |

Original (for SUBMISSION) - printed on 23.01.2003 15:30:16

|             |  |  |                                    |
|-------------|--|--|------------------------------------|
| <b>VIII</b> | <b>Declarations</b>  | <b>Number of Declarations</b>  |                                    |
| VIII-1      | Declaration as to the identity of the inventor   | -  |                                    |
| VIII-2      | Declaration as to the applicant's entitlement, as at the international filing date, to apply for and be granted a patent             | -  |                                    |
| VIII-3      | Declaration as to the applicant's entitlement, as at the international filing date, to claim the priority of the earlier application | -  |                                    |
| VIII-4      | Declaration of inventorship (only for the purposes of the designation of the United States of America)                               | -  |                                    |
| VIII-5      | Declaration as to non-prejudicial disclosures or exceptions to lack of novelty   | -  |                                    |
| <b>IX</b>   | <b>Check list</b>  | <b>number of sheets</b>  | <b>electronic file(s) attached</b> |
| IX-1        | Request (including declaration sheet)  | 5  | -                                  |
| IX-2        | Description  | 154  | -                                  |
| IX-3        | Claims   | 12   | -                                  |
| IX-4        | Abstract   | 1  | EZABST00. TXT                      |
| IX-5        | Drawings   | 60   | -                                  |
| IX-7        | TOTAL  | 232  |                                    |
|             | <b>Accompanying items</b>  | <b>paper document(s) attached</b>  | <b>electronic file(s) attached</b> |
| IX-8        | Fee calculation sheet  | ✓  | -                                  |
| IX-9        | Separate signed power of attorney  | ✓  | -                                  |
| IX-17       | PCT-EASY diskette  | -  | diskette                           |
| IX-19       | Figure of the drawings which should accompany the abstract   | 1  |                                    |
| IX-20       | Language of filing of the international application  | Japanese   |                                    |
| X-1         | Signature of applicant or agent  | <div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 60px; height: 60px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> Seal </div> |                                    |
| X-1-1       | Name (LAST, First)   |  |                                    |
|             |  | HIGASHIMA, Takaharu  |                                    |

Original (for SUBMISSION) - printed on 23.01.2003 15:30:16

## FOR RECEIVING OFFICE USE ONLY

|        |   |        |
|--------|---|--------|
| 10-1   | Date of actual receipt of the purported international application   |        |
| 10-2   | Drawings:   |        |
| 10-2-1 | Received  |        |
| 10-2-2 | Not received  |        |
| 10-3   | Corrected date of actual receipt due to later but timely received papers or drawings completing the purported international application |        |
| 10-4   | Date of timely receipt of the required corrections under PCT Article 11(2)  |        |
| 10-5   | International Searching Authority   | ISA/JP |
| 10-6   | Transmittal of search copy delayed until search fee is paid   |        |

## FOR INTERNATIONAL BUREAU USE ONLY

|      |  |  |
|------|--|--|
| 11-1 | Date of receipt of the record copy by the International Bureau |  |
|------|--|--|